

# Marin Kiudis



## IMPRESSUM

### Izdavač:

Nastavni zavod za javno zdravstvo Splitsko – dalmatinske županije  
Služba za mentalno zdravlje

### Za izdavača:

Prim. **Željka Karin**, dr. med. univ. mag. spec. školske medicine;  
ravnateljica Nastavnog zavoda za javno zdravstvo Splitsko – dalmatinske županije  
**Željko Ključević**, dr. med. spec. psihijatar; Voditelj Službe za mentalno zdravlje

### Urednik:

**Željko Ključević**, dr. med. spec. psihijatar; Voditelj Službe za mentalno zdravlje

Voditeljica projekta „Ca je covik!“ i autorica teksta:

**Jelena Plejić Senjanin**

Koordinatorica javnozdravstvenih preventivnih aktivnosti:

**Roberta Matković**, prof.

### Ilustracije:

Učenici Za Osnovne škole Majstora Radovana, Trogir (šk.god. 2018./19.)

### Likovni radovi:

Učenici OŠ Majstora Radovana, nastali u projektnoj aktivnosti „Tiramoli“  
(šk.god. 2015./16. i šk.god. 2016./17.)

### Fotografije:

Nastale prije i za vrijeme igrokaza, korištene u suglasnosti sa roditeljima  
(šk.god. 2014./15.)

### Lektorica:

**Tihana Mamut**, prof.

### Priprema i oblikovanje:

DES

### Tisak:

DES

Naklada: 500 komada

ISBN: 978-953-8171-03-1

Split, 2019. godine

## Nositelji i partneri u projektu



Osnovna škola  
Majstora Radovana



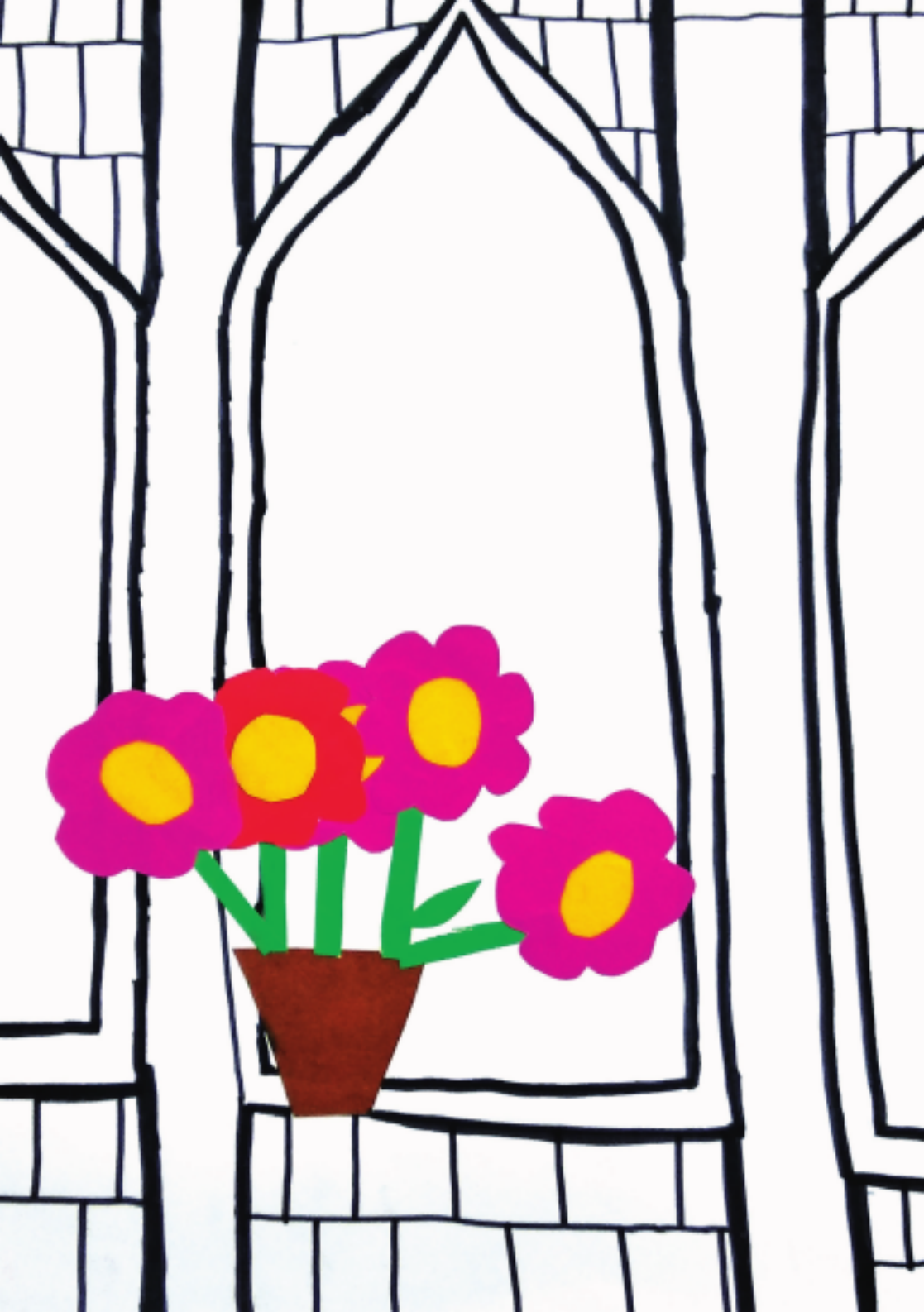
Nastavni zavod za  
javno zdravstvo SDŽ  
Služba za mentalno  
zdravlje



Ministarstvo  
zdravstva RH



Splitsko  
dalmatinska  
županija









... ova bojanka, igrokaz i još mnoštvo prigodnih projektnih aktivnosti, nastali su u okviru projekta „Ca je covik!“, koje je osmislila i vodi Jelena Plejić Senjanin u Osnovnoj školi Majstora Radovana, u Trogiru. Projekt se provodi od 2014. g. kontinuirano kroz cijelu školsku godinu. Okuplja brojne suradnike i partnere, a sve s ciljem očuvanja kulturno-povijesne baštine našega Trogira.



Legenda *Marin Kiudis* je 2015. godine napisana u obliku igrokaza na trogirskoj cakavici i prilagođena djeci. Igrokaz su izvodili učenici 2. a razreda Osnovne škole Majstora Radovana u dvorištu Muzeja grada Trogira, u sklopu Trogirskog ljeta, u dvorcu Vitturi u Kaštel Lukšiću, kao dio Kaštelanskog ljeta, na 43. Kulturno – umjetničkim igrama mladih u Splitu te u trogirskoj gradskoj vijećnici na Dan grada Trogira.



Petar i Ana Čipiko



Marin i Marija



Marinovi roditelji



Glumačka ekipa....





Obitelj Čipiko



Marijini roditelji

Kostime su kreirale i šivale učenice Obrtničke škole pod mentorstvom prof. Tanje Jovanović.



A kako je to izgledalo ...



Marin Kiudis, Ana i Petar Čipiko – Marin se javlja šjor Petru da je stigao s puta



Marija Jurjeva, Marinova zaručnica – nestrpljivo čeka Marina





Marinovi roditelji – veseli, jer im se sin vratio s puta



Marijini roditelji – Marin dolazi u posjet Mariji i njenim roditeljima



Bolesnici – kuga se raširila Trogirom



Pripovjedači, liječnik, Marijina prijateljica, Marinova sestra



# Marin Kiudis

Trogirska legenda - bojanka

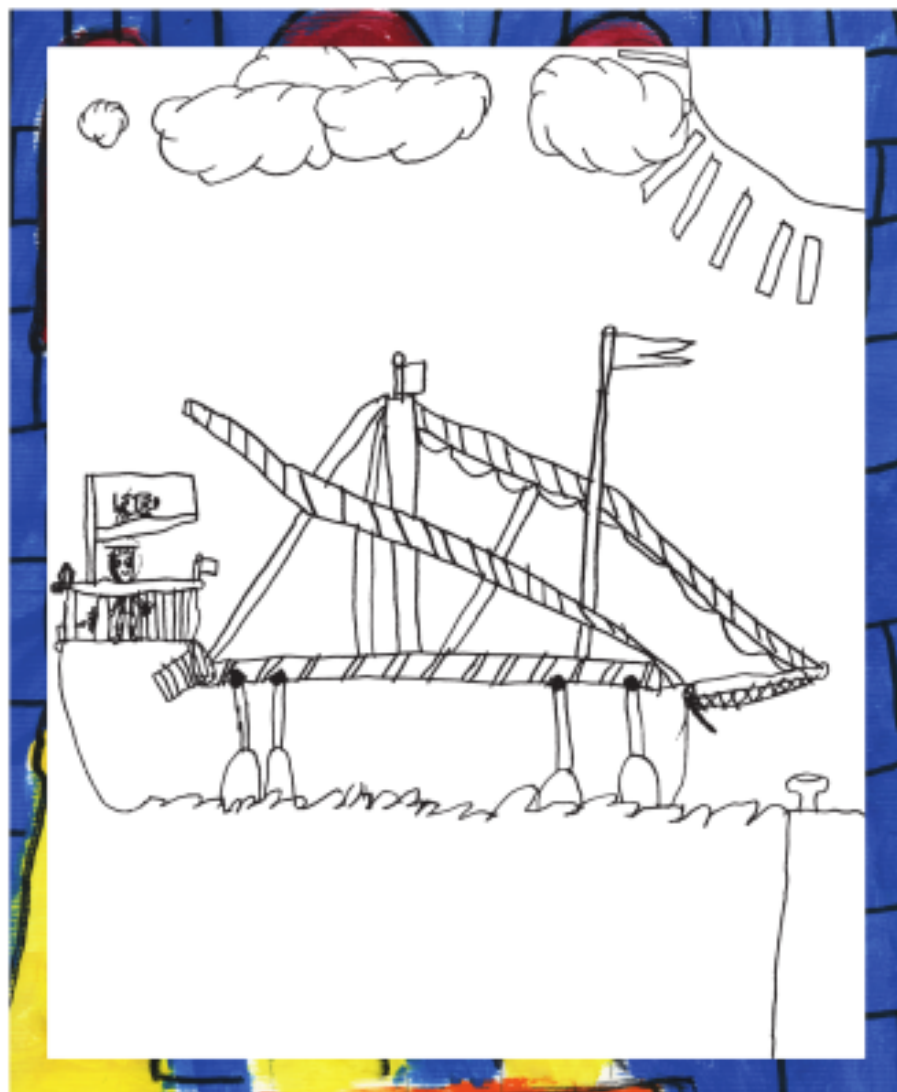
Prema legendi *Marin Kiudis*, zapisao

**Ante Ivačić,**

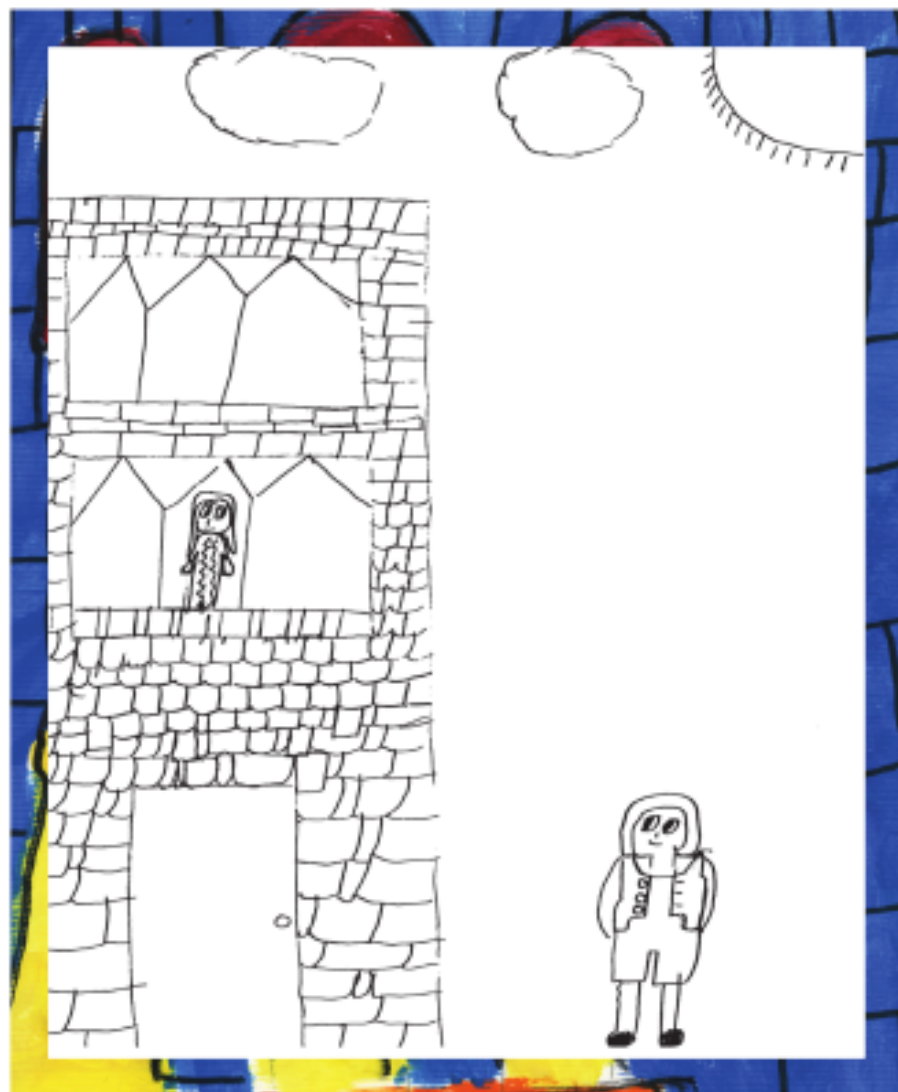
za djecu prilagodila

**Jelena Plejić Senjanin**





Marin Kiudis se vratio u Trogir iz Levanta gdje se na Ćipikovoj galiji dugo vremena borio protiv Turaka. Na licu su mu se vidjeli tragovi pomorskih okršaja, ali i ponos, jer se borio za čast i slavu rodnoga grada.



Čim je stupio nogom na trogirsko tlo, izraz njegova lica postao je blag. Pomislio je na Mariju Jurjevu, svoju zaručnicu. Odmah je, žurnim korakom, krenuo prema palači Ćipikovih i podnio izvješće o svom dugom putovanju.

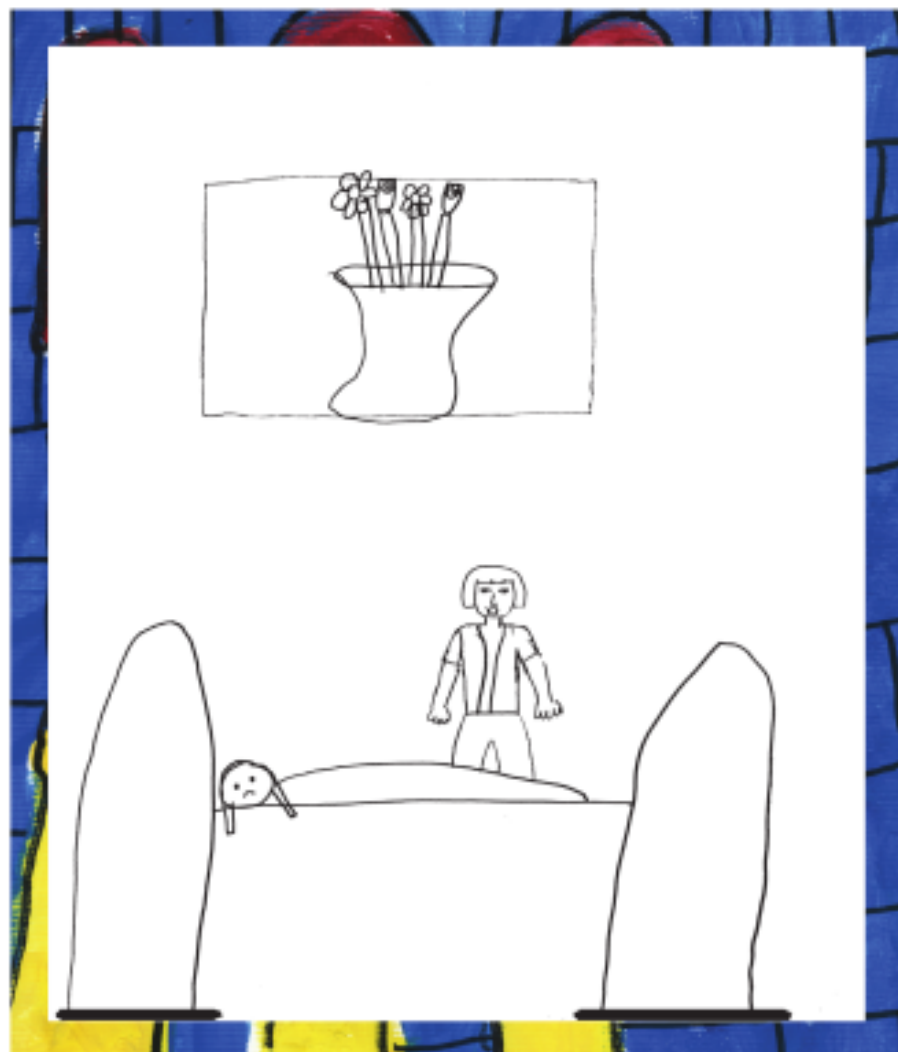


Gradsko vijeće ga je na svečanoj sjednici pohvalilo radi junačkih djela, ali on je govorio da je samo izvršavao svoju dužnost. Marin je s Levanta donio svojim roditeljima i prijateljima mnogo darova. Roditeljima je bilo najvažnije da se njihov sin vratio živ i zdrav.

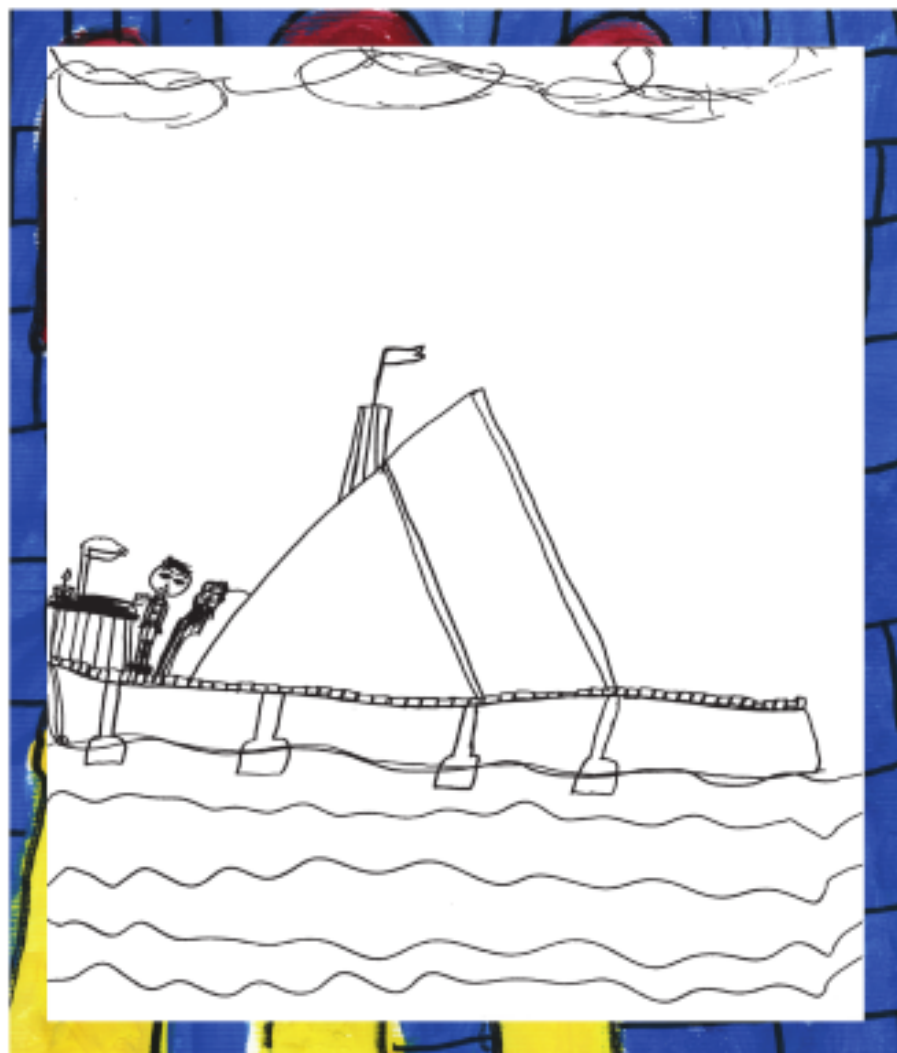




Najljepše i najskuplje haljine je kupio na Kreti svojoj zaručnici Mariji. Ona je dugo čekala Marina. Kad ga je ugledala, bila je izvan sebe od sreće. Pokazao joj je skupe, bogate, moderne haljine, a one su jako obradovale Mariju.

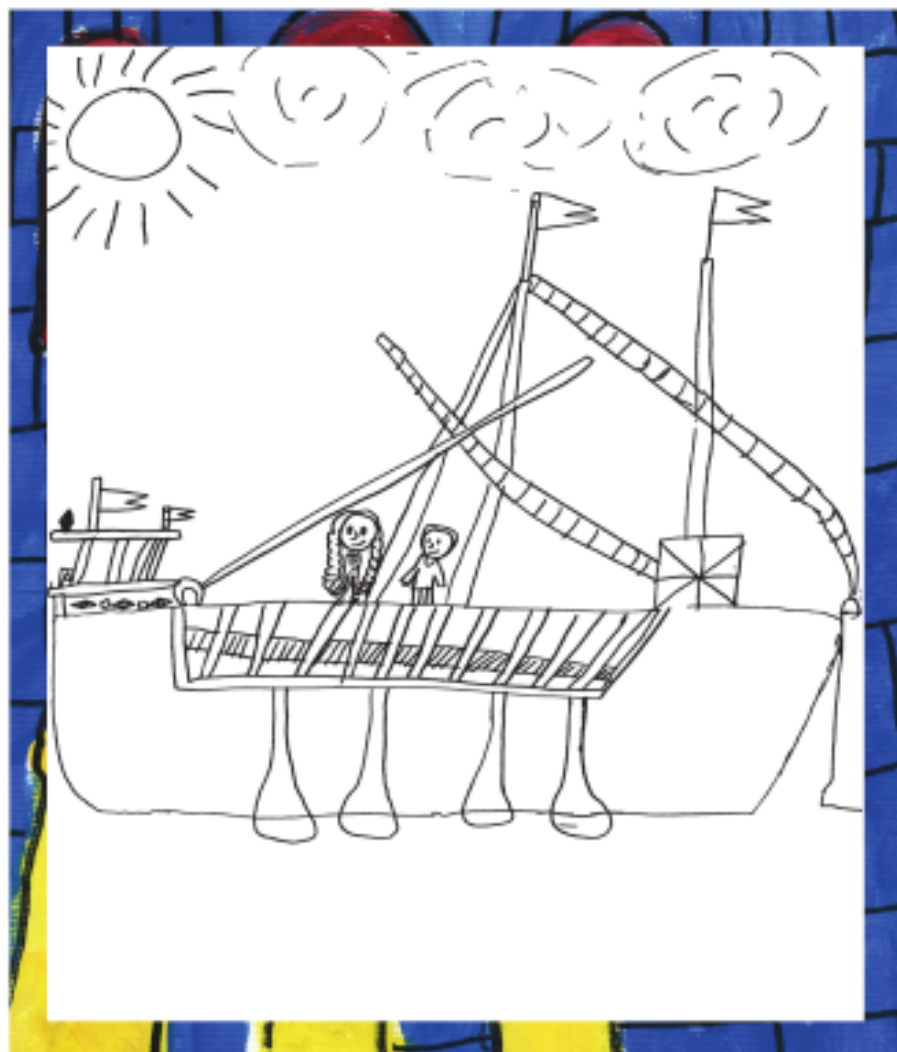


Nažalost, njihova je sreća kratko trajala. Gradski liječnik je ustanovio da Marija ima kugu te da ju je Marin, sa svojim darovima, donio s Krete. To je bila jako teška i opasna bolest. Trogirski liječnik je Marinu preporučio svog kolegu u Veneciji. Pohvalio mu se da je uspio izliječiti nekoliko ljudi od te opake bolesti.



Marin nije mogao sebi oprostiti Marijinu bolest pa je odmah krenuo Ćipikovima i tražio od njih galiju kojom bi odveo jadnu Mariju u Veneciju. Ćipikovi su mu dali dozvolu za korištenje galije. Liječenje je trajalo dugo, dugo i bilo je skupo, ali...





...uspješno! Marija je ozdravila i par se sretno vratio u Trogir. Marijino ozdravljenje su proslavili raskošnim vjenčanjem kakvo grad do tada nije vidio. Čak su i male zalihe lijeka donijeli u Trogir i spasili preživjele bolesnike u gradu. Živjeli su dugo i sretno i od tada kuge u Trogiru više nije bilo.

## Nepoznate riječi:

**Galija** – brod kojega su pokretali veslači, a koristio se za ratovanje i trgovinu. Mnoge su galije imale jarbole i jedra koje su koristili kada bi vjetrovi bili povoljni.

**Levant** – istok, istočne zemlje, skupni naziv za zemlje koje leže uz obale istočnog Sredozemlja: Turska, Sirija, Libanon, Izrael, Jordan, Egipat. Naziv se, uglavnom, podudara s pojmom Bliski istok.

**Obitelj Čipiko** – trogirski plemićki obitelj, spominje se u izvorima od 14. stoljeća.

**Palača Čipiko** – nalazi se nasuprot trogirskoj katedrali, najstariji zidovi datiraju iz 13. stoljeća.

**Kuga** – akutna, teška infekcija koja se najčešće pojavljivala u bubonskom obliku ili u obliku upale pluća. Započela je u jugozapadnoj Aziji i proširila se na Europu. Odnijela je živote oko polovice tadašnjeg stanovništva Europe. Bolest je odnosila više života u zajednicama s većim protokom ljudi i roba.

**Venecija** – grad na istočnoj obali Italije, nekad glavni grad Mletačke Republike (od 9. do 18. stoljeća). Nastala je kao grad – država. Bila je pomorska sila na obalama istočnog Sredozemnog mora i Jadranskog mora. Venecija je bila u stalnim oružanim sukobima s Hrvatskim Kraljevstvom, a poslije, kada je Hrvatska ušla u personalnu uniju s Ugarskom, oružani sukobi su se nastavili.



## ZAOKRUŽITOČAN ODGOVOR:

- Kako se zove glavni lik ove legende?

- a) Marin    b) Petar    c) Ivan    d) Josip

- Kako se zove Marinova zaručnica?

- a) Pelegrina    b) Ana    c) Marija    d) Ursa

- Tko se u legendi razbolio?

- a) Marin    b) Marija    c) Petar    d) Ana

- Za koju je obitelj radio Marin?

- a) Garagnin    b) Lucić    c) Cello – Cega    d) Čipiko

- Što je Marin bio po zanimanju?

- a) tesar    b) kuhar    c) pomorac    d) vojnik

- Što su Čipikovi dali Marinu da spasi Mariju?

- a) konje    b) kočiju    c) automobil    d) galiju

- Od koje je bolesti Marija болоvala?

- a) glavobolje    b) kuge    c) zubobolje    d) krajnika

- Gdje je Marin odveo Mariju?

- a) u Veneciju    b) u Zagreb    c) u Rim    d) u Split

- Je li se Marija na kraju izliječila?

- a) Da    b) Ne





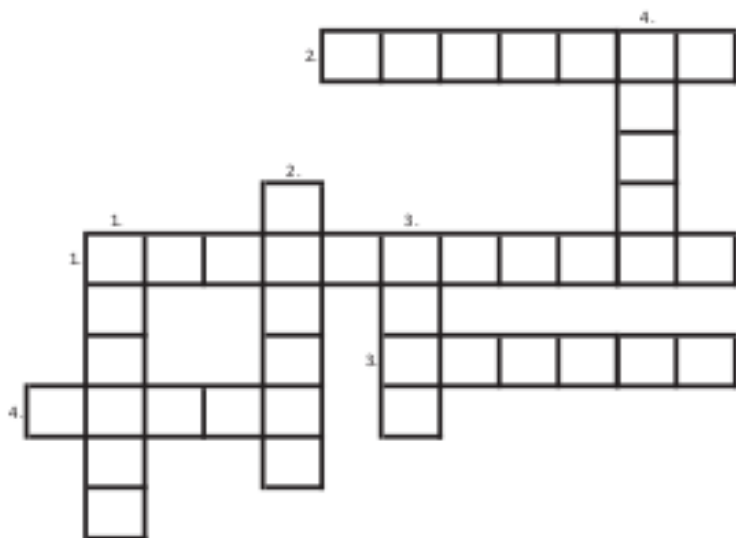
## KRIŽALJKA

### OKOMITO:

1. Marinova zaručnica
2. Marinov poslodavac
3. Neizlječiva bolest
4. Kako se zove narod protiv kojeg se Marin borio?

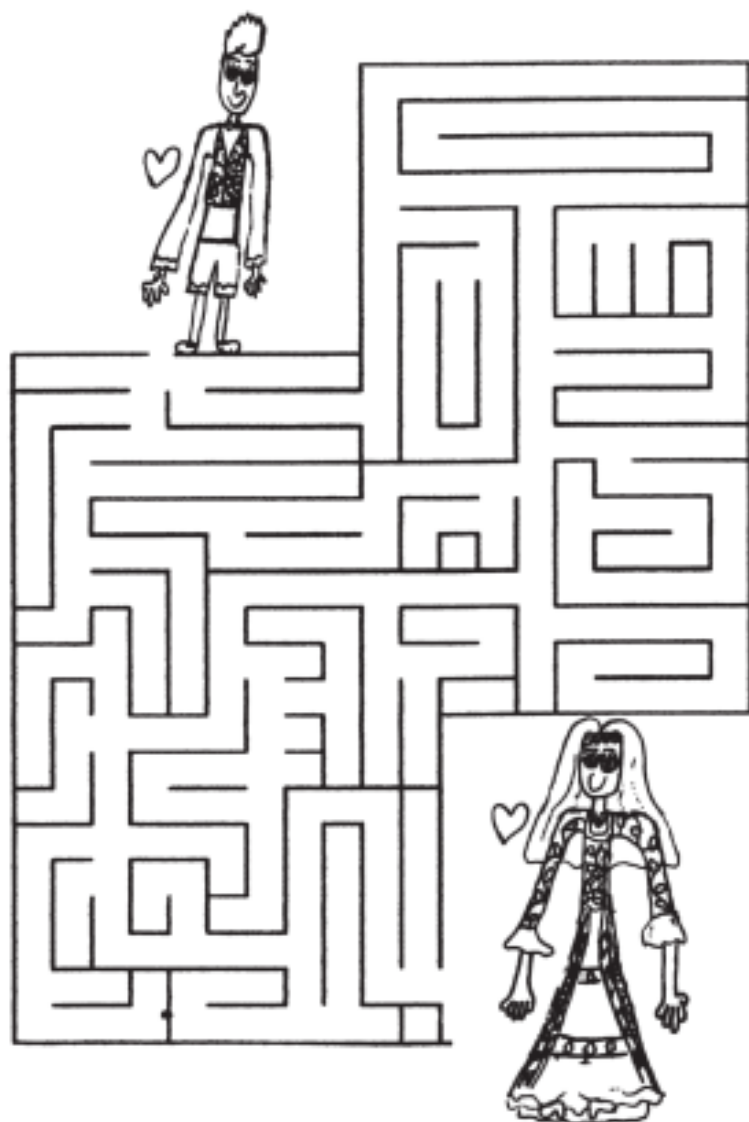
### VODORAVNO:

1. Ime glavnog lika
2. Odakle se Marin vratio?
3. Koji je tip broda na kojem je Marin plovio?
4. Što su Marin i Marija donijeli u Trogir?



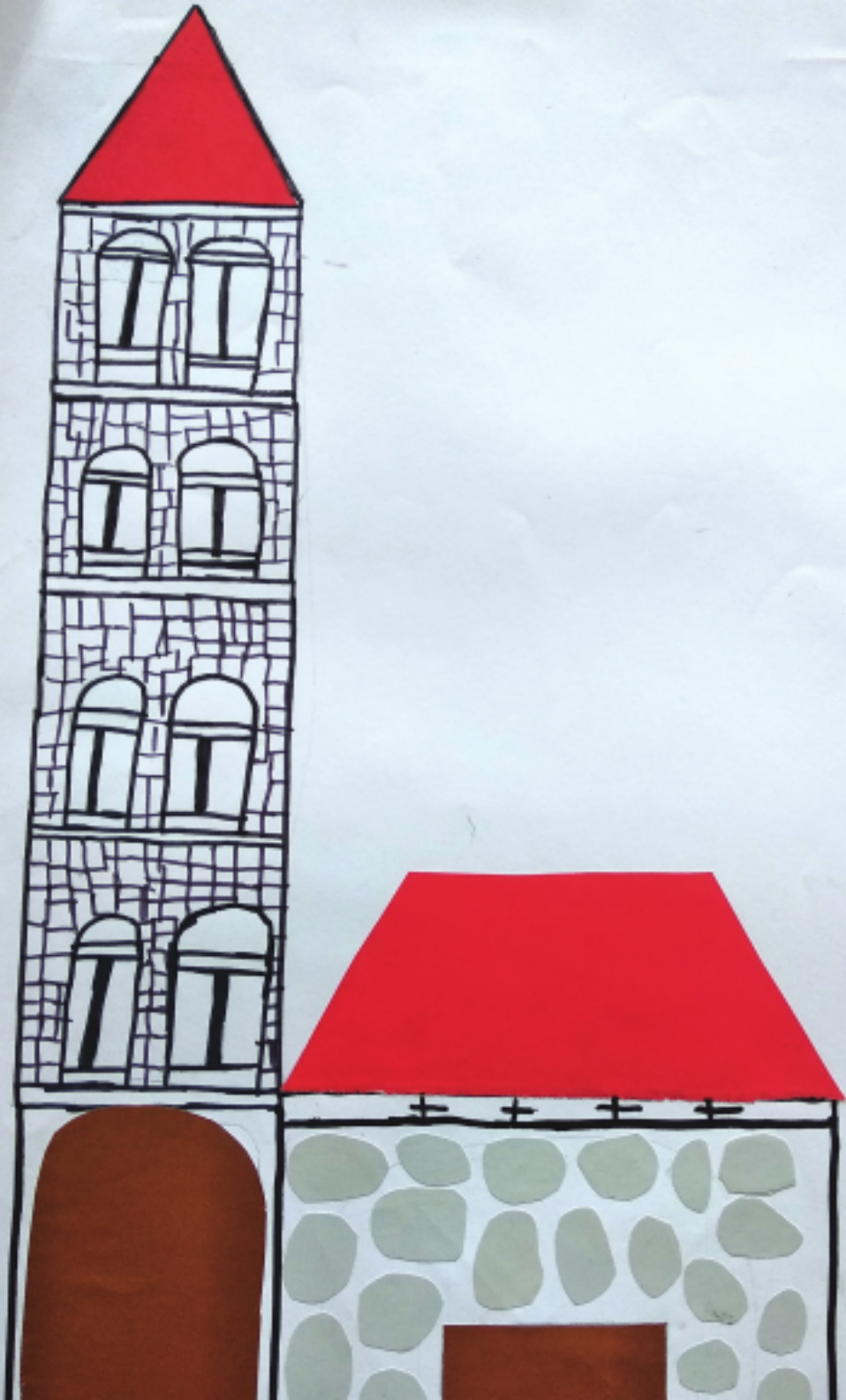


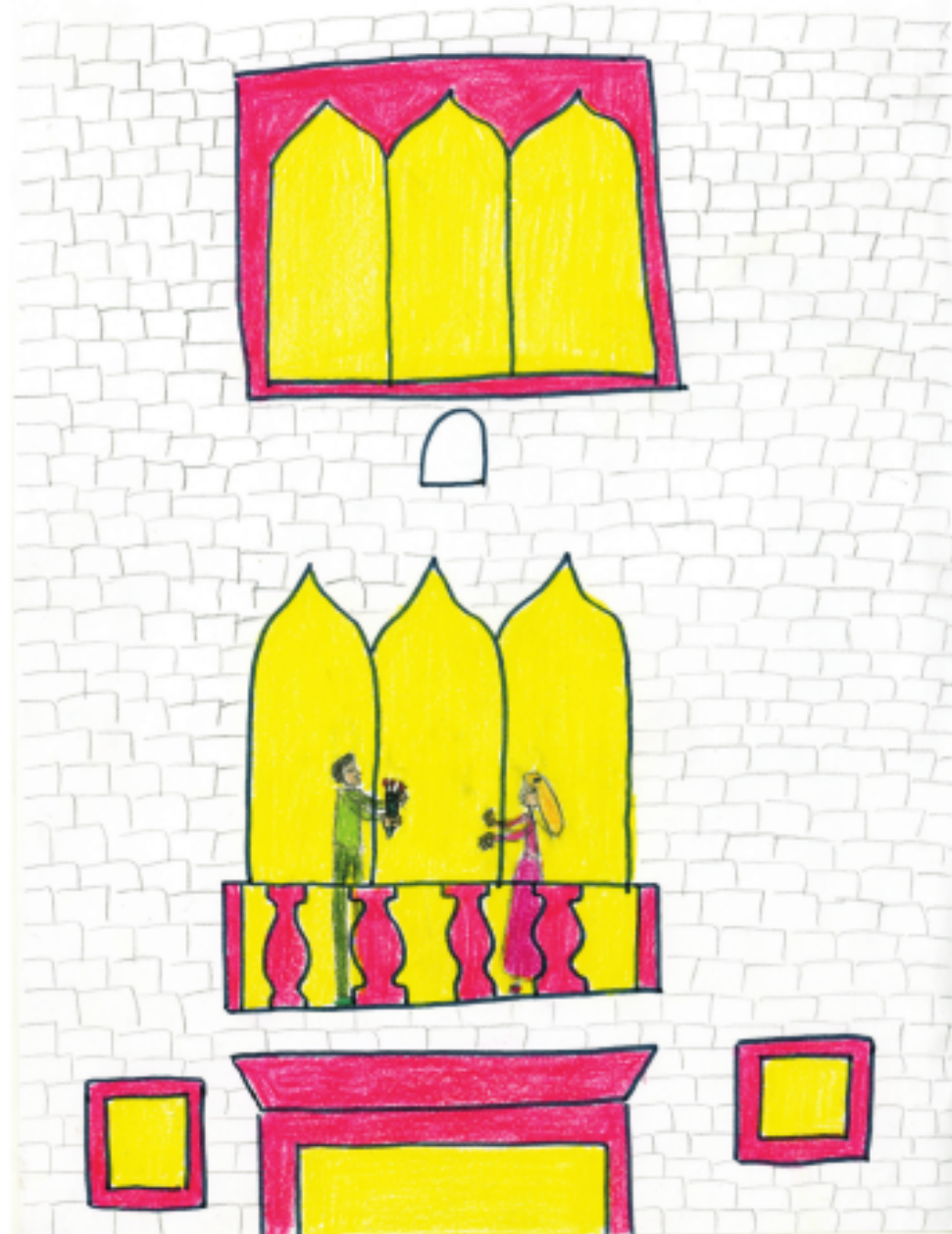
Pomozi Marinu da pronađe svoju Mariju.











Pitaj - ne skitaj



**Nastavni zavod za javno zdravstvo SDŽ**  
Vukovarska 46, 21000 SPLIT;

**Služba za mentalno zdravlje**

Vukovarska 44, 21000 SPLIT

Tel. 599 696; Fax. 599 698

<http://www.esavjetovaliste.com/>



NE ovisni DIR



Ministarstvo  
zdravstva  
RH



Splitsko  
dalmatinska  
županija